

Geschäft täglich  
am 6 Uhr früh in der  
eigenen Druckerei, Nibelungs-  
straße 20. — Die Mediation  
befindet sich Sissianstraße 24  
(Sprichwörtern von 6 bis 6  
Uhr p.m.), die Verwaltung  
Gustavplatz 1 (Baptistengau-  
lung Joz. Kemptisch).

Verkäufer Nr. 58.  
Verlag der Druckerei des  
"Polaer Tagblatt"  
(Dr. M. Kemptisch & Co.).  
Herausgeber:  
Rebatur Hugo Duder,  
für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich;  
Dank Vorber.

12. Jahrgang.

Pola, Sonntag 13. Februar 1916.

Einzelpreis 8 pfennig.  
Familienabonnement 15  
Monatlich . . . . 2 K 80 h.  
Vierteljährig . . . . 7 K 20 h.  
Für das Ausland erhält sich  
die Bezugsschärfe um die  
Postportoabrechnung.

Postpartikulationsporto

Nr. 135.575.

Anzeigenpreise:  
Eine Seite (4 mm hoch,  
8 cm lang) 30 h, ein Wort  
in Zeitlichkeit 4 h, ein Artikel  
8 h. Anklammbach-  
richten werden mit 2 K für  
eine Sammelszelle, Einzelgen-  
ausgaben Tagt mit 1 K für  
eine Zeitseite berechnet.

Nr. 3409.

# Polaer Tagblatt

## Ein französisches Linienenschiff versenkt.

### Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 12. Februar. (R.-V.) Amtlich wird ver-  
lautbart:

#### Russischer Kriegsschauplatz.

Gestern wurden abermals zahlreiche russische Auf-  
klärungsabteilungen abgewiesen. Es kam auch zu stär-  
keren Gefechtskämpfen. Vom Feinde unter schwieriges  
Artilleriefeuer genommen, musste er in den Nachmittags-  
stunden die schon mehrmals genannte Bosphortstellung  
nordwestlich Tarnopols geräumt werden. Die Russen scha-  
ten sich in den verlassenen Stellungen fest, wurden aber  
in der Nacht durch einen Gegenangriff in heftigen Käm-  
pfen wieder hinausgeworfen.

#### Italienischer Kriegsschauplatz.

An der küstennahen Front sind seit einigen  
Tagen wieder lebhafte Artilleriekämpfe statt. Bei  
Frisch eroberten unsere Truppen heute früh eine feind-  
liche Stellung im Rombongebiete; sie erbeuteten 3 Ma-  
schinengewehre und nahmen 73 Alpini gefangen.

#### Südostlicher Kriegsschauplatz.

Westlich von Drama versuchten italienische Kräfte,  
die der von uns genommenen Höhenstellung zu be-  
räumen. Unsere Truppen schlugen diese Angriffe zu-

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes  
e. Höfle, FML.

### Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 12. Februar. (R.-V. — Wolffbüro.)  
Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

#### Westlicher Kriegsschauplatz.

Nach heftigem Feuern auf einem großen Teil un-  
serer Front in der Champagne griffen die Franzosen  
abends östlich des Gehöfts Malson de la Champagne  
(nordwestlich von Rossigny) an und drangen in einer  
Breite von noch nicht 200 Meter in unsere Stellung  
ein.

#### Ostlicher Kriegsschauplatz.

Vorläufig russischer Patrouillen und kleinerer Ab-  
teilungen wurden an verschiedenen Stellen der Front  
abgewiesen.

Oberste Heeresleitung.

### Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 12. Februar. (R.-V.) Das  
Hauptquartier teilt mit:  
An allen Fronten keine besondere Veränderung.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 12. Februar 1916.

Im Nordosten liegen die Russen ihre gewalt-  
samen Erkundigungen fort. Sie beschränken sich nicht  
mehr auf unsere württembergische und ostgalizische Front, viel-  
mehr haben sie sich auch auf die reußische Front aus-  
gedehnt. So wurden in den letzten Tagen hartnäckige  
Gefechte in der Gegend von Dünaburg gefochten. In  
Ostgalizien rückten die russischen Abteilungen ihre Haupt-  
anstrengungen gegen die vielfach verstärkte Bosphortstellung  
nordwestlich Tarnopols, wo sie vorübergehend in unsere  
Stellungen eindrangen. Soll dies ein Vorzeichen für die  
Wiedereraufnahme einer Offensive sein? Die Blätter  
melden, daß russische Pioniere unter der Leitung von  
Genieoffizieren sicherhaft an der Anlegung von neuen  
Eisenbahnlänen in Bessarabien arbeiten. Hinter der Front  
wurde eine neue Eisenbahnlinie von Chotin nach Larga  
zum Anschluß an die Odesauer Linie gebaut. Eine

andere Linie Chotin-Reichsgrenze ist im Bau begriffen.  
In Südbessarabien hat man eine neue Bahn von Reni  
bis nach Ismail längs des Donauufers zu bauen be-  
gonnen. Am Ausbau weiterer Linien wird energisch ge-  
arbeitet. Dies würde uns die Stützrichtung der  
zu erwartenden russischen Angriffe verstellen. Da mit  
diesen Eisenbahnen natürlichweise kein strategische  
Zwecke verfolgt werden, sondern über die Fertigstellung  
von Bahnlänen genügt, kann die Stützung der  
Angriffe nicht in älterer Zeit zu gewährleisten; die Ausführungsstärke  
würde somit nur durch die Bewaffnung und der  
Vorbereitung unserer Truppen ab-  
hängen.

Trotz alter großer Vorausichtswiderstände ist die  
Offensive unserer Truppen in Albanien um ein  
bedeutendes Stück vorgetragen worden. Unsere Truppen  
stehen dicht vor Durazzo. Auf den Anhöhen nordöstlich  
der Stadt ist es gestern zu Zusammenstößen mit ita-  
lienischen Abteilungen gekommen, welche vorsichtig vor-  
rücken, um die günstigen, beherrschenden Positionen zu  
entziehen. Indessen kommen die Angriffe der Itali-  
ener etwas überraschend und diese Überraschung hätte  
eine genügende Berechtigung, wenn es sich in diesem Falle  
um keine bloße Hemmaktion zur Sicherung und zum  
Abtransport der in Durazzo befindlichen Truppen und  
des Kriegsmaterials handeln würde.

Auf der Südweltfront haben sich unsere Truppen  
nördlich von Frisch einer feindlichen Stellung im Rom-  
bongebiet bemächtigt. Somit war auch auf dieser Front  
der Artilleriekampf lebhafter als in den letzten Tagen.

Während in den Abschnitten von Arcas und Al-  
beri, den Schauspielen der letzten großen Kämpfe, relative  
Ruhe herrschte, ist es in der Champagne lebhafter  
geworden. Die Franzosen haben nach gründlicher  
Artillerievorbereitung die deutschen Stellungen um die Mai-  
sons de Champagne, welche sich in der Mitte der Linie  
Tabor—Ville für Toulou befinden, angegriffen und  
einen kleinen Vorstoß errungen. Der Angriff erfolgte  
starkender von Tabor aus. Auch im Abschnitt von  
Saint Michael gab es Minenexplosionen. Die Franzosen  
liegen auf der Combreshöhe eine Mine sprengen. Im  
zweiten Vorstoß bemächtigten sich die deutschen Truppen  
eines Teiles des Minenreichs.

Auf den übrigen Fronten keine Ereignisse von Be-  
deutung.

### Der Seekrieg.

#### Die Versenkung eines französischen Linieneschiffes.

Berlin, 12. Februar. (R.-V. — Amtlich) Ein  
deutsches Unterseeboot versenkte am 8. Februar an der  
französischen Küste südlich Béru das französische Linien-  
schiff „Suffren“. Das Schiff sank innerhalb zwei Mi-  
nuten.

(Das Schlachtschiff „Suffren“ hatte ein Displacement  
von 12.729 Tonnen, eine Geschwindigkeit von 18 Meilen  
und eine Bewaffnung von vier 30,5-cm-Geschützen  
u.s.w. Baujahr 1899.)

#### Eine Nichtigstellung der englischen Admiralität.

London, 12. Februar. (R.-V.) Die Admiralität  
stellt mit Bezug auf den Bericht des deutschen Admirals-  
stabes über das Gefecht an der Doggerbank fest, daß  
die in der Berliner Meldung erwähnten Kreuzer vier  
Minensucher waren, wovon drei wohlbehalten zurück-  
gekehrt sind.

### Zur Kriegslage.

#### Besichtigungen vor einer deutschen Offensive.

Stockholm, 11. Februar. Im „Riksi Sovräd“  
findet sich die Nachricht schwedischer Zeitungen bestätigt,  
daß man in Russland allgemein noch vor dem Frühling  
eine deutsche Offensive erwartet. Auch von einer öster-  
reichisch-ungarischen Offensive in Galizien spricht man.

Die Deutschen, die in Erwartung russischer Angriffe  
fortwährend Verstärkungen schicken, seien nun stark ge-  
nug, um selbst zum Angriff überzugehen. Die deutsche  
Offensive gelte als sehr wahrscheinlich, nachdem die  
Truppen vier Monate lang eine Ruhepause gehabt  
hätten und durch frische Reserve verstärkt seien. In  
Galizien hätten sich die Russen bei ihrer letzten Offen-  
sive lediglich für die Alliierten geopfert, damit alle in den  
Balkanoperationen freigemachten feindlichen Trup-  
penkörper nach Russland anstatt nach dem Westen ab-  
getreten würden. Bei der Gelegenheit stellt der „Inwalb“  
fest, daß während des ganzen Krieges das russische Heer  
nur als Blitzleiter für die französisch-belgische Front  
habe fungieren müssen. Zugleich, der Redakteur des „Nor-  
wijk Ekonomi“, sieht nunmehr die dritte Phase des  
Krieges herankommen und rät den Russen zur Vorsichtsaktik, empfiehlt hingegen eine geistegeerte  
energetische Aktion auf der türkisch-persischen Front.

Rotterdam, 11. Februar. Der militärische Mit-  
arbeiter des „Times“ beschäftigt sich mit den mög-  
lichen deutschen Plänen für den Feldzug 1916. Er sagt  
darin, es bestünde Anzeichen für einen Angriff im  
Westen, der gegen die Franzosen oder Engländer ge-  
richtet sein könnte. Bei Tresse hätten die Deutschen be-  
wiesen, daß die Ententeclinik für sie nicht mehr unver-  
wegbar sei, und mehrere deutsche Heerführer hätten ihren  
Truppen gesagt, daß die Zeit für ihre Offensive an-  
brechen werde, wenn sie nur Geduld hätten. Der selbe  
Mitarbeiter meint, es bestände die Ansicht für ein  
deutsches Vorgehen ähnlich dem im Jahre 1914, wobei  
sich die deutsche See- und Luftflotte kräftig beteiligen  
werde. Es scheint dem Mitarbeiter aber auch möglich,  
daß die Deutschen einen furchtbaren Schlag im Norden  
vorbereiten, der gegen Petersburg ginge. Ingwischen hal-  
ten sie mit sehr geringer Truppenmacht die große Ar-  
me der Entente in Saloniki gebunden, während ander-  
seits mit Hilfe der Türken 600.000 Mann in Mesopotamia,  
Persien und dem Kaukasus während der entscheidenden  
Augenblicke von den wichtigsten Schlachtfeldern ferngehalten werden.

### Aus dem Inland.

#### Der bulgarische König in Wien.

Wien, 12. Februar. (R.-V.) Der bulgarische  
König trifft Montag in Wien zu einem kurzen Besuch  
des Kaisers Franz Josef ein.

#### Der König von Bulgarien in unserem Hauptquartier.

Wien, 12. Februar. (R.-V.) Aus dem Kriegs-  
preßquartier wird gemeldet:

Nach seiner Ankunft im Schlosse nahm der bul-  
garische König die Vorstellung des Geselges des Erz-  
herzogs Friedrich entgegen und stellte sodann dem Erz-  
herzog Friedrich einen Besuch ab. Dafür darauf fuhr  
der König in der Uniform eines österreichisch-ungarischen  
Feldmarschalls am Gebäude des Armeeoberkommandos vor. Vom Generalstabsoffizier Conrad empfangen, begab  
sich der Monarch in die Operationsabteilung. Er zog  
sich der Herren dieses Dienstes ins Gespräch und verweilte  
dann dreiviertel Stunden im Arbeitszimmer des Ge-  
neraloberstsoffizier Conrad. Ins Schloß zurückgekehrt, emp-  
fing der Monarch den Generalstabsoffizier Conrad in län-  
gerer Audienz. Im weiteren Verlaufe des Nachmittags  
wohnte der König mit Erzherzog Friedrich der Vor-  
führung eines Kriegsfilms im Kino der Stadt bei. Der  
König, der mit den Rittern der bulgarischen National-  
hymne empfangen wurde, folgte mit regstem Interesse  
der Vorstellung, welche sehr interessante Episoden aus  
dem Balkankrieg brachte. Diese Darstellung, ins-  
besondere die Monarchenbegegnung in Plisch, sowie der  
Siegeszug der bulgarischen Armee unter General Sche-  
derow, lösten rauschende Ovationen für die verbündeten  
Herrscher aus. Abends fand im Schlosse eine Tafel

statt. Im Laufe des Mahles wechselten der Erzherzog und der König herzliche Trinksprüche. Der bulgarische König verließ den Erzherzog Friedrich und dem Generalstabschef Conrad von Höhendorf den bulgarischen Orden für Tapferkeit erster Klasse.

### Aus Amerika.

#### Die amerikanischen Flotteneinsätze.

Washington, 11. Februar. Der Senat hat die Gesetze über die Errichtung einer Schiffswerft an der kalifornischen Küste zum Bau von Dreadnoughts, sowie über Errichtung der Kadettenanzahl der Marineakademie in Annapolis um 300 angenommen.

### Berichte der feindlichen Generalstäbe.

#### Englische Meldung.

Rotterdam, 10. Februar. In London wird aus dem Hauptquartier gemeldet:

System sprechen wir eine Mine südlich Fosse 8 und beschließen nach einem Gesetz einen Erichter. Feindliche Artilleriefeuer bei Antwerp, Loope und nordöstlich Dorn. Unsere Artillerie entwirkt kräftig und schießt den feindlichen Schlaggräben beträchtlichen Schaden zu.

In Delhi wurde am 7. Februar folgendes amtlich veröffentlicht: General Townshend bleibt in Riu el Amara, um es, als einen strategischen wichtigen Punkt, zu verteidigen. Das Ziel der Operationen des Generals Aylmer ist, General Townshend dort zu Hilfe zu kommen. Ein Rückzug ist nicht geplant. (!)

#### Frankfurter Meldung.

Paris, 10. Februar. Amtliche Mitteilungen vom Mittwoch:

8 Uhr nachmittags: Im Artois zeigten sich die beiderseitigen Artillerie weiter tätig. Ebenso auf der Front zwischen der Höhe 140 und der Straße von Neuville nach La Folle. Gegen Abend brachten die Deutschen zwei stark geladene Minen westlich La Folle zur Explosion und drangen in einige Stützen unseres vorgeschobenen Grabens ein, der durch die Sprengung zerstört worden war. Ebenso in gewisse Punkte unseres Hauptgrabens, aus denen wir sie durch einen in der Nacht unternommenen Handgranatenangriff zurückwurden. Der Kampf dauert an. Südlich der Somme beschossen wir die feindlichen Gräben. In den Bogenen gegen seitiges Artilleriefeuer am Hartmannswillerkopf. Auf der übrigen Front war die Nacht ruhig.

11 Uhr abends: In Belfort sah unsere schweren Artillerie das Bombardement des kleinen Fort Bauduin und der Gräben in der Gegend von Helfas fort. Im Artois ziemlich heftiger Artilleriekampf zwischen der Höhe 119 und der Straße von Neuville nach Thelus. Nachdem der Feind vor einem Graben südwärts der

Höhe 140 eine Mine zur Explosion gebracht hatte, rückte er gegen unsere Stellungen einen Infanterieangriff, der abgeschlagen wurde. Zwischen Soldaten und Feinds, südlich von Bille aux Bois, machten wir einen Angriff mit Handgranaten auf einen kleinen Posten, den der Feind hat räumen müssen. Südöstlich von Saint Michel haben unsere Batterien an den deutschen Stellungen bedeutenden Schaden im Walde von Ayremont angerichtet. Heute zwischen 5 Uhr 30 Minuten und 6 Uhr 40 Minuten nachmittags warf der Feind sieben schwere Geschosse auf Belfort und seine Umgebung.

Belgischer Bericht: Der übliche Artilleriekampf auf der Front der belgischen Armee.

nach dem geltenden Gesetze vom 21. April 1882, zu anerkennen. Um aber Zweifel zu vermeiden, wie es aus Anlaß der Gewährung von Zeuerungszulagen in einem früheren Falle aufgetaucht sind, wurde die Erkundungsfreiheit durch eine besondere kaiserliche Verordnung ausdrücklich ausgesprochen. Es ist zu erwarten, daß die Staatsbediensteten, denen innerhalb der neu finanziellen Grenzen die Mittel geboten werden, auf den Haushaltungen lastenden Druck der Zeuerung nach Möglichkeit zu mildern, diese Maßnahmen einen Beweis der Fürsorge und der Anerkennung finden werden.

**Polyaufla.** Heute nachmittags um 3 Uhr anstaltete die k. u. k. Marinemusik am Palais St. Herzl ein Konzert mit nachstehendem Programm: 1. J. Maho: "Säger-Kriegsmarsch". 2. Joh. Strauß: "Freut euch des Lebens". Walzer. 3. C. Bach: "Frühlingserwachen"; Romanze. 4. T. Daksch: Konzert-Polka für Flöte, Horn. 5. C. W. Drechsler: "Wiener Schönheit"; 1. pourri. 6. K. Sebor: Ungarischer Marsch.

Der Spenderausweis mußte wegen Raumnot für morgen zurückgestellt werden.

Der freiwillige Eintritt der Jünglinge der Lehr-, Bildungsanstalten nach Ablegung der Ergänzungsprüfung in das gemeinsame Heer. Nach den Bestimmungen Paragr. 21, Punkt 5, des Wehrgegesetzes haben Einjährig-Freiwilligen, die zur Zeit ihres Eintritts bereits Lehkräfte an öffentlichen oder mit dem Leistungsschein ausgestatteten Volksschulen, Lehrer- und Bildungsanstalten ferner Erziehungsanstalten für nicht vollständige oder verwahrolose Kinder sind, oder eine vom Einjährig-Freiwilligenrecht gleichgestellte Lehre bildungsanstalt mit Erfolg absolviert haben, den Frontwehr, grundsätzlich in der Landwehr abzuleisten. Das Einjährig-Freiwilligenrecht wird auch den Schülern Lehrerbildungsanstalten zu erkennen, wenn sie nach Absolvierung mindestens des zweiten Jahrganges die Ergänzungsprüfung ablegen. Es bestanden in den weitesten Kreisen verschiedene Ansichten darüber, ob auch die Einjährig-Freiwilligen auf Grund der wehrgeleichenden Bestimmungen grundsätzlich in der Landwehr abzuleisten haben. Das k. k. Ministerium für Landesverteidigung hat häufig mit eigenen Erläuterungen im Endergebnis mit dem Kriegsministerium den Staatschaffereien und Landesregierungen zur Verständigung aller politischen Bezirksbehörden mitgeteilt, daß den Militärförderungsstellen offenbar ist, daß auf Wehrpflichtige, die aus Grund eines Zeugnisses über den zweiten oder dritten Jahrgang einer Lehrerbildungsanstalt zur Ergänzungsprüfung zugelassen wurden und diese mit Erfolg bestanden haben, die oben angeführte wehrgeleich vorgegebene Ausübung des Frontdienstes in der Landwehr nicht antrifft. Die Bestimmung hinsichtlich der Ausübung des Frontdienstes in der Landwehr bezieht sich (wie eingangs angeführt ist) auf bereits angestellte Lehrkräfte

### Vom Tage.

Damenkomitee für Kriegsfürsorge Pola. Das Präsidium des hiesigen Damenkomitees für Kriegsfürsorge hat am 12. d. M. dem k. u. k. Kriegsministerium, Kriegsfürsorgeamt, in Wien für den Willen und Wahlfonds ohne Unterlaß der Staatsangehörigkeit 820 Kronen, für die unehelichen Kinder der Gefallenen des 2. Korps 1500 Kronen, der Marinesektion, Präfidalanzug, für die Mannschaft der "Zenta" 65 Kronen, für die Hinterbliebenen der gefallenen Mannschaft der Kriegsmarine 820 Kronen, dem Oesterl. Flottilverein für die U-Boot-Aktion 20 Kronen zukommen lassen. Zur Gewährung von Zulagen an Staatsbedienstete. Im halbamtlichen Kommentar zur Verordnung über die Gewährung von Zulagen an Staatsbedienstete heißt es: Wenn auch oft Ausbruch des Weltkrieges vor allem auf die Bereitstellung der finanziellen Mittel zur Verteidigung der Monarchie Bedacht genommen werden mußte, so war die Fürsorge für die Staatsbediensteten, die in schwerer Zeit treu und unverdrossen ihre Pflicht erfüllten, doch immer eine der vornehmsten Aufgaben der Regierung geblieben. Die Zeuerung, die der Krieg mit seiner tiefsinnenden Erfüllung der gesamten Volkswirtschaft gezeigt hat, hat besonders die Feuerwehren hart getroffen. Darum hat die Regierung bereits im vergangenen Sommer verschiedene Verhandlungen getroffen, die geeignet erschienen, durch entsprechende Individualisierung die materielle Lage der Staatsbediensteten zu erleichtern. Leider haben die Preissteigerungen, von denen auch die unentbehrlichsten Gegenstände des menschlichen Bedarfs nicht verschont geblieben sind, vielmehr für weitere Kreise der staatlichen Bediensteten eine unerhöhlige Höhe erreicht. Um die Staatsbediensteten und ihre Familien in den Stand zu setzen, der wirtschaftlichen Bedeutung zu begegnen, hat die Regierung nicht gezögert, die A. h. Ernährung zu einer umfassenden, generalen Aktion zu erweitern. Da diese Zulagen die Natur ständiger Beziehe nicht zu kommen, wäre ihre Exekutionsfreiheit eigentlich schon

Der Mann, der Wien das "Capua der Geister" nannte, war in seinem ganzen Denken, Fühlen und Wollen ein Österreicher. Denkm "raunzte" er jetzt dann am meisten, wenn er eigentlich seine Liebe gestehen wollte. Seine politischen Anschauungen sind also typisch für Staat und Volk. — So die kriegerische Ruhmesgeschichte des alten Kaiserstaates führen uns "Custos a. d. Lissa", ein Auszugsbuch aus Friedungsberühmtem Werk "Der Kampf um die Vorherrschaft in Deutschland" und die "Geldentale der Deutschemeister". Aus der Geschichte der "Wiener Edelsabben" seit 1897 werden uns fast bis zum heutigen Tage charakteristische Sätze erzählst, von der Feuerkugel bei Zenta an bis zum Sturm auf Kredowic anno 1914. — Bismarck und Österreich, das ist wieder ein Kapitel für sich, wenn man will, eine Geschichte vom Wandel politischer Überzeugungen. Wehr ist es: Der Mann, der unbarmherzig einst das Eisenbahn zwischen Deutschland und Österreich zerstört, hat die zwei Staaten auf engste wieder verbunden. Aber was nur eine Sache der Erfahrung sein kann nicht des Denkens braucht Zeit, um ans Licht zu treten. Darum steht Bismarck erst heute, im europäischen Krieg, gerechtfertigt vor dem Österreich. — Um Joseph II. hat sich, wie kaum um einen anderen Herrscher der neueren Zeit, ein reicher Legenden- und Anekdotenkranz gesammelt und so lebt der Monarch, der da seinem Reiche starb im Gedächtnis Österreichs fort. Es war ein hübscher Gedanke, ihn durch die Sammlung "Audienzen bei Kaiser Joseph" in diesem Sinne zu charakterisieren. — Österreichs große Zeit von 1809 wird uns in prägnanten Umrissen durch "Dokumente aus Österreichs Krieg gegen Napoleon" in Erinnerung gebracht. Manches klingt an heute, in Worten und Taten; aber ein Vergleich zwischen den beiden Epochen ist nicht möglich. Das ist eben das Besondere an dieser guten Auswahl. — Fürst Friedrich zu Schwarzenberg, der Sohn des Siegers bei Leipzig, ist eigentlich neben Grillparzer zu stellen. Der Soldat neben dem Dichter, jeder ein Liebhaber. Als Österreicher trug alter Kaiser. Ueber war wohl „der Landsknecht“ dran, der sich als Mann der Tat fühlte, aber zu sehr im Schatten seines Vaters stand. Das ist der Ton in seinen Schriften,

die nun einer unbedienten Vergessenheit entrissen werden. — Sollen wir Abraham a Santa Clara neuordnungs preisen, jenen zum echten Österreich gewordenen Baron, dem Schiller in "Wolsteins Lager" das Denkmal schuf? Trocken ist die Auswahl aus den Schriften des gelehrten Augustinermönches nothwendig in der Österreichischen Bibliothek; man soll sie lesen, nicht bloß loben. — "Beethoven in Gepräch" ist eine Biographie im kleinen. Die gute Auswahl aus den bereits vorhandenen Schriften über den Tonheros möchte wir angelegentlich empfehlen. — Das Radetzky einer der bedeutendsten Herrscher Österreichs war, wissen alle; aber daß er auch ein Militärschriftsteller ersten Ranges war, wissen nur wenige. Das lernen wir aus dem Bandbuch mit der Auswahl aus Radetzkys "Autobiographischen Schriften", aus seinen Erinnerungen, Relationen und Briefen. — Von den Namen des 1592 in Ungarn geborenen leidigen Bischofs des böhmischen Bruders, jener sonderbaren pietistischen Schwätzer, des Johanna Amos Comenius, war es kein Glück, daß er zum Feldgeistreich in einem nationalen Kampf gewählt worden. Die tiefe Weisheit und die unerbittlichen Verdienste des großen Pädagogen und edlen Menschen werden darüber vergessen. Es wäre gut, wenn "Comenius und die böhmischen Brüder" der Gegnerart wieder etwas bekannter würden. — Zum Weltkrieg zurück führt: "Österreichische Gedichte 1914-1915" von Anton Wildgans und "Auf der Südostbastion unseres Reiches", Kulturbücher aus dem einstigen Okkupationsgebiet von Rob. Michel.

Das bisher von der Österreichischen Bibliothek gebrachte ist nur ein winziger Teil von dem, was ihr zu bringen obliegt. Seitdem vom gewöhnlich begangenen Wege liegt nichts, mitunter sind gerade das Perlen, die nur auf die Fassung warten. Wir Österreicher haben uns nur mit den Waffen in der Hand auf uns selbst befohlen, wir sollen dies auch künftig im Frieden tun. Es ist unter anderem nützlich, fremde Literatur zu kennen, man darf aber dabei die eigenen Meister nicht vergessen. Dies ist die erste Mahnung der "Österreichischen Bibliothek", die in unserem größten Krieg entstand.

über Absolventen einer Lehrerbildungsanstalt. Hingegen beziehen sich auf die Schüler der Lehrerbildungsanstalten hinsichtlich der Ablegung der Ergänzungsprüfung dieselben Bestimmungen, wie sie auch Schüler anderer Mittelschulen betreffen. In diesen Fällen ist somit auch der freiwillige Eintrett zu Truppenkörpern des gemeinsamen Heeres zulässig. Über Anordnung des k. u. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht wurden hier von aus die Direktionen der Lehrerbildungsanstalten in Kenntnis gesetzt; es wurde auch veranlaßt, die Jögglinge des zweiten und dritten Jahrganges entsprechend zu belehren.

Wichtig für jede Frau ist es, sich über Hygiene und Pflege des Körpers zu unterrichten und insbesondere darüber Klärheit zu gewinnen, wobei Leiden bei Frauen nur durch Unachtsamkeit entstehen und wie leicht diese vorgebeugt werden kann. In populärer Weise gibt hierüber das interne Buch "Was ist Hygiene" Aufklärung, welches auf Wunsch vom Chemiker C. Hubmann, Wien, XX., Petraschusse 4, kostengünstig zugekauft wird.

Ein guter Ratgeber ist beim Einkauf von Getreide- und Geschenkartikeln jeder Art der reichhaltige Prachtatalog der k. u. k. Hoffirma Hauns Konrad, Versandhaus in Brüllstr. 1018 (Bohmen), well derselbe eine große Auswahl der neuesten Koch-, Band- und Deckerrahmen, Musikinstrumenten, optische Waren, Rauchgerätschaften, Toilette-Artikel, Spielwaren, Waffen usw. enthält. Es sollte daher niemand verfüumen, bei eintellem Bebau dieser Katalog mittels Postkarte zu verlangen, welcher vor der genannten Firma an jedermann bereitwillig umsonst und portofrei zugesandt wird. (Siehe Inseratenteil.)

### Armee und Marine.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 43.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Faibig, Garnisonsinspektion: Rittmeister Bodl.

Rechtliche Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Linienschiffssarzt d. R. Dr. Schiller; im Marinespital Linienschiffssarzt a. D. Dr. Leichmann.

Nebenauslagen der evakuierten Familien der Gagisten und Unteroffiziere. Die vom k. u. k. Kriegsministerium, Marinefektion, mit dem Erlass Abt. 3/M. S., Nr. 2024 er 1916, hinsichtlich der Vergütung der Reiseauslagen der evakuierten Familien der Gagisten und Unteroffiziere anlässlich ihrer seinerzeitigen Rückkehr in die Friedensgarnisonen ergangenen Weisungen werden zur Darndachtung vollständig verläubt: "Die den evakuierten Familien der Gagisten und Unteroffiziere anlässlich ihrer Rückkehr in die Friedensgarnisonen (den neuen Aufstellungsort) des Gatten oder in die nach D. V. XX-6-1, I. Teil, § 19:9 genannte Station nach Erlass Abt. 3/M. S., Nr. 14512 er 1914, zu kommende Vergütung der Reiseauslagen erfolgt unter Zugrundelegung des zuletzt genehmigten Domizils. Das für die Ohrenreise benötigte Gepäck gilt als Höchstausmaß für die Rückreise, doch sind für die Ausrechnung der Frachtauslagen und Lastzügen die Geschubrieße als Verlegen beizubringen. Etwaige Zwischenreisen zwischen dem nach der Evakuierung erstgewählten Domizil und dem letzten Domizil werden nicht vergütet. Für die Reiseroute gelten die Bestimmungen des Paragr. 44:12. Die einmalige Sustentation darf keinesfalls nochmals erfolgt werden. Anspruch auf die Reisevergütung haben nur jene Familien, denen Familiengebühren zugewiesen. Die Fahrt- und Frachtauslagen sind bar zu bezahlen, eine Kreditierung ist unzulässig. Die Marschrouten dürfen nur von der Gattin, den Kindern und der gebührenden Anzahl von Dienstpersonen benutzt werden. Sonstige Verwandte oder andere Personen sind ausgeschlossen; Reisevermögens werden nicht erfolgt. Vergütet werden: a) Fahrtauslagen laut Mit-Dat für die Familien und gebührenden Dienstpersonen; für leichtere eventuell höhere Wagenklasse nach Paragr. 45:15, b) Frachtauslagen nach Paragr. 48 G. I. A. c) tatsächliche und nachgewiesene Frachtauslagen und Frachtzufahrtsgebühren. Die Marschrouten für die Familien sind von den militärisch-administrativen Stellen, welchen die zuständigen Familiensliquidaturen unterstellt sind, schon jetzt zur Expedition vorzubereiten. Zu den Zwecken haben die Familiensliquidaturen Daten über den Familiensstand einzuhören und dieselben ihren vorgesetzten militärisch-administrativen Stellen zur Überprüfung der Marschrouten zu übermitteln. Die Marschrouten werden nur für jene Strecken ausgestellt, für welche nach Vorliegendem die Reiseauslagen vergütet werden. Gagisten und Unteroffiziere sind von diesen Weisungen mit dem Beifügen in Kenntnis zu setzen, daß es im Interesse der Familien gelegen ist, die von den Familiensliquidaturen verlangten Daten bekanntzugeben, und daß legt welche Ansprüche, welche mit Kenntnis der Weisungen dieses Erlasses begründet werden, keine Anerkennung finden."

**Feldgrüne Seebataillons-Uniformen**  
Blusen, Breeches-  
hosen, Überblusen  
in jeder Größe liefernd

**IGNAZIO STEINER**  
Piazza Foro POLA Piazza Foro

### Neuerliche Stellenausschreibung.

Bei der elektrischen Straßenbahn in Pola werden 1 Elektriker und 2 Schlosser aufgenommen; außerdem nach einer entsprechend langen Ausbildung und Ablegung der vorgeschriebenen Prüfung auch eine Anzahl Kondukteure, beziehungsweise Wagensührer.

#### Aufnahmsbedingungen:

1. Schriftlicher Nachweis der Befreiung von allen Militärdiensten.
2. Österreichische Staatsbürgerschaft, belegt durch das bisherige Arbeitsbuch.
3. Durch den Bahnarzt ausgestellte Zeugnis über die körperliche Eignung für den Straßenbahndienst.
4. Kenntnis der deutschen, italienischen und kroatischen oder slowenischen Sprache in Wort und Schrift.
5. Ein durch die politische Behörde bestätigtes tadelloses Vorleben.

Die schriftlichen, mit der Wohnungsaufgabe versehenen Ansuchen sind samt Beilagen bei der Betriebsdirektion, Franz-Ferdinand-Straße Nr. 3, I. Stock, am 16. I. M. durch die Gesuchsteller persönlich zu überbringen.

Die Erledigung wird 10 Tage nach dem Einreichungstermine erfolgen.

### Ausweis der Spenden.

In Handen des Präsidiums des hiesigen Frauenhilfvereines vom Roten Kreuz für Triest und Istrien sind für dessen humanitäre und soziale Zwecke folgende Spenden eingelassen:

Für die Hinterbliebenen der am 3. I. M. Verunglückten:

(Schluss.)

Urbortrag aus der Samstag-Nummer 12.689 Kronen 78 Holler. Sammlung des »Polare Tagblatt« (siehe Nummer vom 8. Februar) 136 K; Marinetechnisches Komitee 583 K; Stab und Mannschaft S. M. S. »Mars« 336 K 20 h; k. u. k. Seevereidigungskommando 114 K; Offiziersmesse der ... Marschkompagnie 113 K; Kommandant, Stab und Mannschaft S. M. S. »Velebit« 54 K 92 h; Kommandant, Stab und Mannschaft S. M. S. »Tegothoff« 239 K 77 h; Stab und Mannschaft S. M. S. »Csikos« 80 H 61 h; Kommandant, Stab und Mannschaft S. M. S. »Sokoko« 177 K; Stab, Mannschaft und Zivilpersonal S. M. Dampfers »II« 69 K; Stab, Mannschaft und Zivilpersonal S. M. Dampfers »VIII« 151 K; für Blumen vom Roten Kreuz 5 K; Kommandant und Stab S. M. S. »Satellite« 30 K; Kommandant, Offiziersmesse und Mannschaft S. M. S. »Trabant« 104 K; Kommandant, Stab und Mannschaft S. M. S. »Erzherzog Ferdinand Max« 900 K; Offiziersmessen von zwei Flugstationen 100 K; Kommando, Stab und Mannschaft S. M. S. »Szt. Istvan« 1342 K 9 h; Kommando und Flaggenstab des ... Geschwaders 80 K; Offiziere und Mannschaft der Marschkomp. d. T.-A.-R. 50 K; ... Sapp.-Komp. 50 K; Stab, Gagisten und Mannschaft der M.-T. K.-Kommission 36 K; Offiziere des Kommandos Landfront, Abschn. ... 24 K; Kommandant und Stab S. M. S. »Szigtovár« 100 K; Mannschaft S. M. S. »Szigtovár« 200 K; Sammlung Anton Razem im Theaterkonzert am 8. d. M. 7 K 15 h; Sammlung Lina Apacher im Theaterkonzert am 8. d. M. 22 K 49 h; Stab und Mannschaft des Marinoproviantamtes 91 K 20 h; Bauemeister Heininger in Pola 200 K; Uhrmacher Kaiser in Pola 50 K; Exzellenz Admiral A. Haus 100 K; Konteradmiral J. Rodler 50 K; Linienschiffskapitän Camerloher 20 K; Korvettenkapitän Suchomel 20 K; Linienschiffslieutenant Linhart 10 K; Linienschiffslieutenant Gronreich 10 K; Linienschiffslieutenant Leist 10 K; Eskadron

dergruppe 32 K 60 h; Reinertrag der Theatervorstellung am 8. d. M. 900 K; Kommando und Flaggenstab der ... Division 70 K; Kommandant, Stab und Mannschaft S. M. S. »Erzherzog Franz Ferdinand« 380 K; Gericht des Hafenadmiralates und Kriegshafenkommandos in Pola 160 K; Offiziersmesse Daniele 20 K; Ersatzkompagnie des F.-A.-B. ... 50 K; Mannschaft S. M. S. »Satellit« 32 K 59 h; Stabspersonen des k. u. k. Matrosenkörpers 154 K; ... Verteidigungsbezirk 95 K; ... Verteidigungsbezirk 137 Kronen; ... Verteidigungsbezirk 558 K 55 h; Stab und Mannschaft S. M. S. »Scharfschützer« 37 K 20 h; k. u. k. Festungsspital 11 347 K 68 h; Kommandant, Stab und Mannschaft S. M. S. »Arpads« 224 H 60 h; k. u. k. Seesersenal 4101 K 4 h; S. M. S. Torpedoboote »75«, »76«, »79« und »98« 255 K 37 h; Kommando Landfront ... 35 K; ... Verteidigungsbezirk 744 K 72 h; Marinesuperiorat 58 K; Kommandant und Stab S. M. S. »Teodo« 45 K; k. u. k. Marinespital in Pola 301 K. Summe 26.826 K 56 h.

**Kein Rapport, kein Vorwurf!**  
Es gibt kein Versäumen, wenn man meine leuchtenden Uhren benutzt!

Jede Uhr, ob alt oder neu,  
wird binnen 24 Stunden in  
meiner Werkstatt leucht-  
fähig gemacht mit echtem  
**Joachimstaler Radium.**

Einzig in Pola! — 22  
Zehn Jahre gewährleistet Leuchtzeit!  
Reichhaltiges Lager in Armee-,  
Omega-, Doxa-, Rößkopf-Uhren  
Kriegs- und Friedens-Uhren.  
**H. Brambir** Uhrmacher, Juwelier  
Pola, Via Serbia 20.

### Politeama Ciscutti : Pola

Heute Sonntag von 3 Uhr nachm. bis 7 Uhr abends

### Kino-Vorstellungen

mit nachstehendem Programm:

**Bachartintanz**  
aus der Oper „Samson und Dalila“.

**Gottheit Weib.**

Drama.

**Moritz geht zum Ball.**

Komisch.

PREISE: Eintritt Parterre und Logen 60 h, Sperrsitze 40 h. Sitzplatz 20 h. Logen 1 K. Eintritt zur Galerie 20 h.

10

10 Prozent des Reinertrittspreises zugunsten des Roten Kreuzes.

### Gezückerte Milchkonserven

frisch angelangt

in Tuben mit praktischem Verschluß, für Einzelkonsumenten sehr geeignet, à 1 K per Tube franko gegen Nachnahme. Mindestbestellung 10 Tuben. Bei Bestellung von 100 Tuben 15% Rabatt, unfrankiert per Nachnahme.

**Frische feine Butter-K-720 per Kg.**

= Nur solange der Vorrat reicht. =

Bestellungen an

**Max Wolker, St. Pölten**

Daniel-Grau-Straße Nr. 7a.

Alleinverkauf für Küstenland u. Dalmatien.

**Josefine Herzog** gibt in ihrem, sowie im Namen ihrer Kinder **Marie, Gisela, Josefino, Karoline** und der übrigen Verwandten die traurige Nachricht von dem Hinscheiden ihres unvergesslichen Gatten, Herrn

## Franz Herzog

welcher am 12. Februar 1916 nach kurzem schweren Leiden dem Kreise seiner Lieben entrissen wurde.

Die Beerdigung findet Sonntag den 13. Februar 1916 von der Leichenkammer des Zivilspitales aus am Zivilifriedhof statt.

Die unterzeichnete Firma gibt Ihnen geziemend Nachricht von dem Ableben des Herrn

## Franz Herzog

der 26 Jahre hindurch als ein Beispiel treuester Fleißerfüllung unentwegt dem Herrn bis zum letzten Augenblick gedient hatte.

Das Begräbnis findet Sonntag um 13. Februar 1. J. um 3 Uhr nachmittags von der Leichenkammer des Zivilspitales aus am Zivilifriedhof statt.

**F. W. Schrinner**  
Papier- und Kunstdantong

Anton Gnirs:

**Führer durch das antike Pola.**  
Mit zahlreichen Abbildungen. Kr. 1.80. Vorläufig bei  
**E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Fore 12.**

## Brinsenkäse

(wie Butter, vollfett) per Kilo Kr. 2.80 ab  
**Molkerei-Genossenschaft Oberbaumgarten,**  
Deutschböhmen, (Ueber 20 mal prämiert.)

## ARMEE- Armbanduhren

Nickel oder Stahl . . .	K 10.—, 12.—, 14.—
Mit Radium-Leuchtbild	K 14.—, 16.—, 18.—
Mit Prima-Werk	K 22.—, 24.—, 30.—
Mit Radium-Leuchtbild	K 28.—, 30.—, 32.—
Mit Präzisionswerk . . .	K 44.—
Silber-Zugarmbanduhr	K 18.—, 20.—, 22.—
Gold - Zugarmbanduhr	K 70.—, 80.—, 100.—
3 Jahre Garantie. Kein Risiko! Wintausch gestattet oder Geld retour. Versand per Nachnahme ins Feld gegen Entsendung des Betrages zu zügl. Kr. 30 für Porto durch die Erste Uhrenfabrik Hanns Konrad, h. u. K. Hoflieferant	Prax Nr. 7010 (Böhmen)
Hauptkatalog u. sonst und portofrei.	55

**Die Firma**  
**Gebrüder R. de Pauli & Komp., Konservenfabrik**  
**Eggenberg bei Graz**

gibt bekannt, daß sie zirka 10—15 Wagons prima

## Delikateß-Sauerkraut

zu den allerbilligsten Tagespreisen gegen sofortige Kassa abzugeben hat. Gefällige Aufträge werden promptest ausgeführt.

# Ab 1. Februar zirka 10%

verlängerte Preiserhöhung infolge großer Teuerung aller Fettstoffe, Emballagen, Glas etc. Die neuen Detailpreise sind für Österreich und Ungarn in allen Apotheken und Drogerien die folgenden:

**Lysoform** in Originalfaschen (grünes Glas)

à 100 Gr.	250 Gr.	500 Gr.	1000 Gr.
K 1.—	2.—	3.50	5.50

**Lysol-Form-Seife** in eleganten Kartons, per Stück . . . **K 1.60**  
**Pfefferminz-Lysol-Form**, Mundwasser, per Flasche **K 1.60**

Kauf Sie Lysol-Produkte nur in Original-Aufmachung, mit bekannter Schutzmarke.

**Dr. Keleti & Murányi, chem. Fabrik**  
**Lysol-Form-Werke in Ujpest.**

## Stiepper Kaffeiger.

### Zu vermieten:

Wohnung mit Zimmer, Küche, Speiseküche, Wasser und Gas zu vermieten. Via Bourguignon (er. Via De Mayo) Nr. 21. 22

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Veterani 11, 1. Et. 22

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Muzio 2. Dasselbe werden Marinemonaten, ein großer Schrank usw. verkausil 22

Sehr möbliertes Zimmer ohne Bedienung billig zu vermieten. Vico Muzio 2. 215

Großes Zimmer, elegant, seeseitig, mit Balkon, in der Villa Via Dignano 21 zu vermieten. 223

Viel leere große Zimmer ab 1. März zu vermieten. Franz-Ferdinand-Straße 7. Anfragen im 1. Et. 224

### Zu mieten gesucht:

Zimmer und Küche in der Nähe der Maschinenstraße sucht kinderloses Ehepaar. Anträge an die Administration. 225

1 oder 2 gut möblierte Zimmer für längere Zeit zu mieten gesucht. Anträge an die Administration. 221

Möbliertes reines Zimmer mit zwei Betten zu mieten gesucht. Anträge an die Administration. 214

### Offene Stellen:

Frau oder Fräulein für schriftliche Arbeiten (Stenographie und Maschinschreiben) gesucht. Anträge an die Administration. 222

Uhemacher (Militärs) finden in ihren freien Stunden lohnenden Nebenverdienst. Sorgo, Via Sergio. 12

### Stellengesuche :

Selbständige Rädchen, welche auch größere Menagierschaften führen kann, sucht Posten nach Pola. Übernimmt auch andere häusliche Arbeiten. Anträge an die Administration. 21

### Zu kaufen gesucht:

Platz zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 177

### Velhagen & Westermann Monatshefte.

Februar 1916. I Heft K 2.25.

Vorläufig in der

### Schrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

Gegen Husten verwendet man nur die altbewährten und prämierten

### Teer-Pastillen Prendini.

Unter allen bis jetzt bekannten Arzneimitteln, die bei Brustkrankheiten verwendet wurden, nimmt der Tee die erste Stelle ein.

Preis einer Schachtel 50 Heller.

Vorläufig in allen Apotheken.

### Bei Blasenleiden und Ausfluss sind

### Urefrosan-Kapseln (Marke Bayer)

das beste und bewährteste Mittel. Erfolg überzeugend. Anwendung von 10 Kapseln rekommt. Preis für 3 Schachteln K 10.— (Komplette Schachtel 50 Kapseln). Disk. Versand. Alleiges Depot in der Apotheke "Zum Römischen Kaiser".

Wien, I., Wallstraße Nr. 13, Abt. 32.

Verlangen Sie ausdrücklich nur "Urefrosan".

19